



Ausschreibung / *Invitation*

FIS-Schüler-Grand-Prix

Spezialsprung / *Ski Jumping*

19. - 21. Juli 2019 / *July 19th to 21st 2019*



in Ruhpolding/GER

Veranstalter / organizer Deutscher Skiverband

**Durchführender Verein
executor** SC Ruhpolding e. V.

Bestimmungen / rules IWO und spezielle Regeln der FIS für den SGP
Meterwert K 40: 2,4 Punkte





**Wettkampfanlage /
jumping hill**

Schüler-Schanze in der Chiemgau Arena K 40

**Meldungen /
registration**

Mit FIS-Meldeformular / *FIS Entry Sheet*
an / to SC Ruhpolding e. V.
Telefon / *phone* +49 8663 41997811
Fax / *fax* +49 8663 41997828
E-mail: c.hummel@chiemgau-arena.de
Internet: www.ski-club-ruhpolding.de

Meldeschluss / *deadline* Freitag / *Friday*, 05.07.2019

Competition committee

<i>FIS-Coordinator</i>	Harald Haim	AUT
<i>TD FIS</i>	Helmuth Wegscheider	GER
<i>TD Assistant</i>	Florin Spulber	ROU
<i>Chief of competition</i>	Andreas Weigand	SCR
<i>Competition secretary</i>	Claudia Hummel	SCR
<i>Timing / Video</i>	SC Ruhpolding	
<i>Medical service</i>	Krankenhaus Traunstein, BRK Ruhpolding	

Sprungrichter / *judges*

Christian Diechtler	GER
Stefan Chindrin	ROU
Thomas Schuhbeck	GER
Christian Braun	GER
Helmut Frohwieser	GER

Teilnahmeberechtigung

Mädchen und Jungen S 13 (Jahrgang 2007)
Mädchen und Jungen S 12 (Jahrgang 2008 und 2009)

Empowered to participate

girls and boys S 13 (year 2007)
girls and boys S 12 (year 2008 and 2009)
***According to FIS rules all competitors 2007
must have a FIS Code***

<http://www.fis-ski.com/inside-fis/document-library/ski-jumping/index.html#deeplink=rules>

Teilnahmequote

3 Jungen und 1 Mädchen pro Klasse S 12 / S 13

Attendance rate

3 boys and 1 girl from each category S 12 / S 13

Nationale Quote

Der Deutsche Skiverband hat die Option, pro Geschlecht und Klasse einen zusätzlichen Startplatz zu besetzen.





Team	Eine Mannschaft besteht aus 3 Jungen und 1 Mädchen pro Klasse Mixed-Teams können gebildet werden. <i>One team consists of three boys and one girl from each category. Mixed teams with other nations are allowed to build.</i>
Übernahmequote	4 Jungen, 2 Mädchen und 1 Trainer Für diese Quote werden Unterkunft und Verpflegung vom 19.07. Mittagessen bis 21.07. Mittagessen übernommen. Für weitere Sportler oder Betreuer bietet der Veranstalter ein Paket über 45,00 € pro Tag Vollpension an. Die Information über die Übernachtungen wird nach Eingang der Meldungen den Teams bekannt gegeben.
Reimbursement	<i>4 boys, 2 girls and one trainer. For these people accommodation and meals will be covered from 19th (lunch) to 21st (lunch). For more athletes there will be offered a package for 45,00 € per day. The information about accommodation will be handed to the teams after registration.</i>

Zeitplan / schedule

Freitag / Friday, 19.07.2019 Anreise, Training / Arrival teams, training

08:00 Uhr	Öffnung Wettkampf- und Organisationsbüro <i>Opening of the competition office; Biathlon Stadium</i>
09:00 – 12:00 Uhr	Freies Sprungtraining K 40 <i>Free practice K 40</i>
12:00 Uhr	Mittagessen <i>lunch</i>
13:00 – 18:00 Uhr	Freies Sprungtraining K 40 <i>Free practice K 40</i>
20:00 Uhr	Mannschaftsführersitzung / <i>team captains meeting</i> in der Chiemgau Arena, Pressezentrum am Biathlon-Schießstand / <i>press center in the main building at the shooting range</i>



Samstag / Saturday, 20.07.2019 Wettkampftag / Competition Day

- 08:30 Uhr Offizielles Training, 2 Durchgänge
official training, two rounds
- anschl. Einzelwettkampf, 2 Durchgänge ohne Probedurchgang
Ski Jumping Competition, 2 rounds without trial
- 13:00 Uhr Mittagessen *lunch*
- bis 14:00 Uhr
14:00 p.m. latest Abgabe der Team-Meldungen im Wettkampfbüro
entry for the team competition (race office)
- 14:00 Uhr Attraktives Freizeitprogramm ab Chiemgau Arena bei
Sayaq Adventures mit Flying Fox
*Attractive leisure program starting at Chiemgau Arena with
Sayaq Adventures with Flying Fox*



- 19:00 Uhr Grillabend im Biathlon-WM-Stadion
Barbecue at the Biathlon Stadium





**Sonntag / Sunday, 21.07.2019 Wettkampftag, Abreise /
Competition Day, Departure**

09:00 Uhr	Mannschaftsspringen, 2 Durchgänge mit Probedurchgang <i>Team Competition, 2 rounds with trial</i>
13:00 Uhr	Mittagessen <i>lunch</i> Siegerehrungen <i>Award Ceremonies</i>
anschl.	Abreise / <i>Departure</i>

Änderungen des Programms werden in der Mannschaftsführersitzung bekannt gegeben.
Changes of the program will be announced at the team captains meeting.

Haftung / liability

Haftungsausschluss des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen!
All athletes, officials and spectators participate at their own risk and are liable to a personal compulsory coverage. SC Ruhpolding refuses all liability claims.

Wir heißen alle Nationen mit ihren Athleten, Trainern und Mannschaftsführern in Ruhpolding herzlich willkommen und freuen uns auf einen erfolgreichen Wettkampf.
We cordially welcome all active athletes with their team leaders and trainers, hope you will enjoy your stay in Ruhpolding and we wish you best luck and success in the competitions.

Dr. Harald von Knoerzer-Suckow
SC Ruhpolding
1. Vorsitzender / *chairman*

